Swanshammar den 2. januar 1875

Hr venn

Peder Schjerven, Norige. Gjøvik,Wardal

Lykke til, godt nytt år og gode affærer med ljåer

Så vel brevet av 25. nov som av den 19. desember har i behørig tid inngått De i førre brevet rekvirerede 30 – 40 tylfter ¤,5/4 skal jeg sende under vinterens løp så fort som mulig, 2 men får jeg sende 50 tylfter? De i siste brevet sendes(?) kroner 600 er behøringen kreditert ………. Jemte før til Ådals bruk innbetalte 108 spd 28 sk jemte jeg går …….. att ensam bestrider omslagets kostnad med 24 kroner, oaktat plank og bord har i orden steget med 50 % mot i fjor. Frakten mellom meg og ….. anser jeg som ganske billig i forhold til vegens lengde for å se om frakten kan bli noe billigere etter det Uppsala Gjevle banenes åpnet den 14. des 1874.

Om jeg i februar imotse resten av likvider for halvparten og sender 5/4 eller for 102 tylfter og for de ønskede 4,5 tomme vært ganske godt ved hvilken tid jeg kan trenge mye penger.

Prisen på 4,5 pr tylft her på stellet får bli 13,50 kr

Med vennskap og høgakting

J.G. Nordahl